

# ***Te Deum***

M: Pr. C. Tocănel

The musical score consists of four staves of music in G major (two treble clef staves and two bass clef staves) and common time (indicated by a 'C'). The first staff (treble clef) is designated for Solo voice. The second staff (treble clef) is for the congregation. The third staff (bass clef) is for the bassoon. The fourth staff (bass clef) is for the organ. The lyrics are in Romanian and are distributed across the staves:

- Solo staff: Pe tine, Dumnezeu - le, te lă - u - dăm,
- Congregation staff: pe tine, Doamne, te măr - tu - ri - sim.
- Bassoon staff: Pe tine, veșni - cul Pă - rin - te,
- Organ staff: tot pământul te cins - teș - te.

Accompanying markings include 'Solo' above the first staff, 'Tutti' above the third staff, and '||' (double bar line) markings at the beginning and end of sections. Measure numbers '18' are placed above the second and third staves. Articulation marks like dots and dashes are present on various notes throughout the score.

Pr. Pe tine te laudă / ceata strălucită a martirilor.  
C. Pe tine te mărturisește sfânta Biserică / pe toată fața pământului.  
Pr. Pe tine, Tatăl, / a cărui slavă este fără de sfârșit.  
C. Și pe Fiul tău, unic, adevărat / și vrednic de închinare.  
Pr. Și pe Duhul Sfânt, / Mângâietorul.  
C. Tu ești / regele măririi, Cristoase.  
Pr. Tu ești / Fiul cel veșnic al Tatălui.  
C. Pentru mântuirea noastră / tu nu te-ai sfii să te cobori în sânul Fecioarei.  
Pr. Tu ai biruit ghimpele morții / și ai deschis celor ce cred împărăția cerurilor.  
C. Tu stai de-a dreapta lui Dumnezeu / întru mărire Tatălui.  
Pr. Noi credem / că vei veni ca judecător.  
C. Deci, pe tine te rugăm să vii în ajutorul slugilor tale /  
    pe care le-ai răscumpărat cu sângele tău scump.  
Pr. Învrednicește-ne să fim numărați printre sfinții tăi / în slava ta cerească.  
C. Mântuiește, Doamne, pe poporul tău / și binecuvântează moștenirea ta.  
Pr. Călăuzește-i / și înalță-i pe ei până în veac.  
C. În toate zilele / te binecuvântăm.  
Pr. Și lăudăm numele tău în veci / și în vecii vecilor.  
C. Binevoiește, Doamne, în ziua aceasta / să ne ferești de păcat.  
Pr. Miluiește-ne, / Doamne, miluiește-ne.  
C. Fie, Doamne, mila ta asupra noastră / precum am nădăjduit și noi în tine.  
Pr. În tine, Doamne, am nădăjduit / și nu voi regreta în veci.  
C. În tine, Doamne, am nădăjduit / și nu voi regreta în veci.  
Pr. Să binecuvântăm pe Tatăl și pe Fiul și pe Duhul Sfânt!  
C. Să-l lăudăm și să-l preaînălțăm în veci!  
Pr. Binecuvântat ești, Doamne, în tăria cerului!  
C. Și lăudat și mărit și preaînălțat în veci!  
Pr. Doamne, ascultă rugăciunea mea!  
C. Și strigarea mea să vină la tine!  
Pr. Domnul să fie cu voi!  
C. Și cu Duhul tău!

Să ne rugăm:

Dumnezeule, nesfârșit de îndurător și infinit de bun, /  
primește mulțumirea pe care poporul tău îl-o aduce /  
pentru darurile primite; /  
te rugăm stăruitor să-l faci mereu părtaş de noi daruri și /  
astfel să-l pregătești pentru răsplata viitoare. /  
Prin Cristos, Domnul nostru. Amin.

